



Модель:

CF 1030 M

Инструкция по эксплуатации
и техническому обслуживанию

Прожектор аккумуляторный



[®]
WORTEX



EAC

Содержание

Назначение	4
Технические характеристики модели	4
Описание прожектора	6
Правила по технике безопасности	7
Эксплуатация.....	9
Утилизация и защита окружающей среды	12
Гарантийное обязательство	12
Гарантийные талоны.....	15
Сервисные центры	17

Уважаемый покупатель!

Мы постоянно работаем над улучшением и усовершенствованием изделий под торговой маркой **WORTEX**.

В связи с этим технические характеристики, дизайн и комплектация могут меняться без предварительного уведомления.

Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Прожектор **WORTEX** отличается высокой прочностью и гарантированной надежностью. используется для освещения затемненных участков местности. Также отлично подходит для выполнения строительных работ в темное время. Прожектор имеет две функции работы: от сети или от съемного аккумулятора. Также имеет складную функцию и может выступать в качестве подвесного фонаря.



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

ВНИМАНИЕ - для уменьшения риска получения повреждения необходимо прочитать инструкцию по эксплуатации.

Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

Назначение

Пржектор Wortex CF 1030 M предназначен для освещения помещений, строительных объектов, лестниц, вывесок и затемненных участков местности. Легко переносится из-за небольшого веса и компактности. Благодаря своей структуре может быть использован в нестандартных местах и удобен для работы на высоте. Работает от съемного аккумулятора, что делает его незаменимым помощником при использовании как внутри помещений, так и на улице, избегая при этом попадания осадков и влаги.

Технические характеристики модели

Параметры \ Модели	CF 1030 M
Источник света	светодиоды SMD
Количество диодов	120
Время работы для аккумулятора 18 В: 3 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 4 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 5 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт) 6 Ач: 1/ Сильный (20 Вт) 2/ Средний (12 Вт) 3/ Слабый (7,2 Вт)	 180 мин 270 мин 680 мин 240 мин 360 мин 900 мин 300 мин 450 мин 1130 мин 360 мин 540 мин 1350 мин
Материал	АБС пластик
Степень защиты	IP 40
Угол распространения света	130 градусов
Мощность максимальная	60 Вт
Цветовая температура	6500 К
Размеры	245x100x250 мм
Индекс цветопередачи	Ra > 80
Вес	1,1 кг
3 режима светового потока: Слабый	1000 лм

Средний	2000 лм
Сильный	3000 лм
Поддерживаемое входное напряжение: От аккумулятора	14.4 – 21 В

Устройство предназначено для бытового применения внутри и снаружи помещений. Диапазон температуры при эксплуатации аккумуляторного инструмента от 0°C - +40°C. При температуре окружающей среды ниже 0°C или выше +40°C использование инструмента не рекомендуется. **Указанные технические характеристики могут варьироваться в пределах $\pm 5\%$.**

Комплектация:

1. Адаптер для съемного аккумулятора (Makita LXT type)
2. Инструкция

Внимание: аккумулятор и зарядное устройство в комплект не входят!

Совместимые товары:

Артикул	Наименование
0329193	Аккумулятор WORTEX CBL 1820-1 18.0 В, 2.0 А*ч, Li-Ion ALL1
0329187	Аккумулятор WORTEX CBL 1840-1 18.0 В, 4.0 А*ч, Li-Ion ALL1
CBL18200029	Аккумулятор WORTEX CBL 1820 18.0 В, 2.0 А/ч, Li-Ion
CBL18400029	Аккумулятор WORTEX CBL 1840 18.0 В, 4.0 А/ч, Li-Ion
CBL18600029	Аккумулятор WORTEX CBL 1860 18.0 В, 6.0 А/ч, Li-Ion ALL1
CFC21201029	Зарядное устройство WORTEX FC 2120-1 ALL1
0329180	Зарядное устройство WORTEX FC 1515-1 ALL1
0329181	Зарядное устройство WORTEX FC 2110-1 ALL1
0329182	Зарядное устройство WORTEX FC 2115-2 ALL1
0329183	Зарядное устройство WORTEX FC 2120-2 ALL1

Описание прожектора



1. Кнопка для снятия адаптера к аккумулятору
2. Адаптер аккумуляторный
3. Кнопка переключения режимов
4. Барашек фиксации
5. Крюк для подвешивания
6. Магниты для крепления на металлических поверхностях

Важно! При эксплуатации не рекомендуется использовать источники питания от других производителей.

Правила по технике безопасности

Общие правила по технике безопасности

Предупреждение! При использовании аккумуляторных приборов необходимо соблюдать следующие основные меры предосторожности для уменьшения вероятности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

Ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом эксплуатации данного изделия и храните их постоянно.

1 Правильно организовывайте рабочую обстановку

- Не оставляйте прожектор под дождем.
- Не подвергайте прожектор воздействию сырости или влажности.
- Не опускайте прожектор в воду или другую жидкость
- Не используйте прожектор в присутствии воспламеняемых жидкостей или газов.
- Избегайте попадание прямых солнечных лучей.

2 Хранение инструмента

- Если прожектор не используются, его необходимо хранить в сухом и закрытом месте, недоступном для детей.

3 Одевайтесь надлежащим образом

- Во время работы на улице рекомендуется надевать нескользкую обувь..

4 Обращайтесь со шнуром питания аккуратно

- Никогда не тяните шнур питания сетевого адаптера, чтобы отключить его от розетки.

5 Использование

- Не допускайте детей пользоваться прожектором без присмотра. Не используйте заметно поврежденный аккумулятор или устройство. Избегайте попадание в глаза направленного луча света и не направляйте прожектор на другого человека.

5 Не тянитесь

- Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.

6 Аккуратно обслуживайте прожектор

- Периодически проверяйте шнур питания с сетевым адаптером, аккумулятор и сам прожектор до включения. Если он поврежден, отремонтируйте его в официальном сервисном центре.

7 Отключайте устройство

- Когда прожектор не используются, перед его обслуживанием и заменой принадлежностей, необходимо отключить его от сети или изъять из разъема аккумулятор.

8 Избегайте непредвиденных запусков

- Перед включением вилки в розетку или подключением аккумулятора убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении.

9 Проверяйте прожектор на наличие поврежденных частей

- Перед эксплуатацией нужно убедиться, что устройство будет работать нормально.
- Дефектные переключатели следует заменять в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте прожектор, если его нельзя включить и выключить с помощью выключателя.

10 Предупреждение

- Использование принадлежностей или приспособлений, не рекомендованных в данной инструкции, может привести к получению травмы.

11 Ремонт должен выполнять квалифицированный работник

- Прожектор соответствует установленным правилам техники безопасности. Ремонт должен выполняться квалифицированными работниками с использованием оригинальных запчастей, в противном случае это может привести к существенной опасности для пользователя. Это условие является гарантом безопасности.

Дополнительные меры безопасности при работе с прожектором от аккумулятора:

- 1 Подзаряжайте устройство только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Использование моделей от других производителей повышает риск возгорания.
- 2 Используйте прожектор исключительно со специально предназначенными аккумуляторными блоками, использование других моделей повышает риск возгорания и возникновения травм.
- 3 Когда аккумуляторный блок не используется, держите его подальше от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединить одну клемму с другой, что в свою очередь может привести к ожогам или возгоранию.
- 4 При небрежном обращении с аккумулятором может выделяться содержащаяся внутри жидкость, избегайте контакта с ней. Если контакт произошел, незамедлительно промойте водой. Если же жидкость попала в глаза, дополнительно обратитесь за медицинской помощью.
- 5 Не допускайте попадание аккумулятора в воду или другие жидкости. Не подвергайте механическим ударам как аккумулятор, так и сам прожектор.
- 6 Не пытайтесь разбирать аккумулятор своими силами. В случае, если возникла проблема, обратитесь в сервисный центр к квалифицированным специалистам.

АВАРИЙНЫЕ СИТУАЦИИ

Ознакомьтесь с правилами использования этого изделия, прочитав настоящее руководство. Запомните инструкции по технике безопасности и точно соблюдайте их. Это поможет предотвратить риск и опасности.

1. Будьте внимательны, пользуясь прожектором, чтобы своевременно определить и устранить риски. Быстрое вмешательство может предотвратить серьезные травмы или нанесение материального ущерба.

2. При любой неисправности выключайте прожектор и отсоединяйте его от источника питания. Прежде чем снова использовать прожектор, отдайте его на проверку квалифицированному специалисту и при необходимости отремонтируйте.

Эксплуатация

Важно! Перед началом работы проверьте прожектор на предмет возможных повреждений. Обращаем Ваше внимание, что инструмент отрегулирован и настроен на заводе-производителе, однако возможны незначительные отклонения ввиду транспортировки товара.

Перед первичным использованием

1 Распаковка

1. Откройте упаковку и аккуратно извлеките прожектор
2. Снимите упаковочный материал
3. Снимите защитный и транспортировочный упаковочный материал (если присутствует)
4. Проверьте наличие всех элементов в коробке (кейсе)
5. Проверьте прожектор и приспособления к нему на наличие повреждений, полученных во время перевозки
6. По возможности сохраните коробку (кейс) до завершения гарантийного срока. Затем избавьтесь от коробки с учетом норм охраны окружающей среды, сдав ее в центр вторичной переработки отходов.

Внимание:

Ни прожектор, ни упаковочный материал не являются игрушкой. Детям запрещено играть пластиковыми пакетами, алюминиевыми листами или мелкими деталями, поскольку они могут поперхнуться или проглотить их.

2 Использование прожектора

Важно! Перед началом работы проверьте аккумуляторный прожектор на предмет возможных повреждений.

После распаковки и проверки как инструмента, так и составляющих комплекта на предмет повреждения, можно подключать прожектор.

При работе от съемного аккумулятора:

Съемный Li-ion аккумулятор подключается к прожектору при помощи адаптера. В первую очередь необходимо установить аккумуляторный адаптер в разъем с обратной стороны прожектора. Необходимо убедиться, что разъем для

подключения не засорен сторонними предметами: песок, пыль. А также отсутствуют признаки нахождения внутри воды или других жидкостей. После этого непосредственно устанавливая слайдом поверх адаптера аккумулятор до «щелчка».

По правую сторону от адаптера расположена кнопка переключения режимов, при помощи которой покупатель может выбрать необходимый ему поток света (1000, 2000 или 3000 Лм – слабый, средний, сильный), при четвертом нажатии передача светового потока прекращается.

Для полного выключения или смены источника питания в первую очередь необходимо отключить на кнопке световой поток, после этого при помощи нажатия кнопки на аккумуляторе изъять аккумулятор из переходника и в конечном итоге при помощи нажатия прямоугольной кнопки на прожекторе над переходником изъять и адаптер.



ВНИМАНИЕ! Данный продукт маркирован символом, указывающим на утилизацию электрических, электронных отходов и батарей. Это означает, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, и что его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин. Затем они будут переработаны или ликвидированы в целях снижения влияния на окружающую среду. Электронная и электрическая техника, а также аккумуляторы, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

Критерии предельных состояний, критические отказы и действия персонала

Ошибочные действия персонала, которое приводят к инциденту или аварии

Для предотвращения ошибочных действий, персоналу перед началом использования необходимо внимательно изучить руководство по эксплуатации. Выполнение требований и рекомендаций руководства по эксплуатации предотвратит возможные ошибочные действия при работе с устройством, обеспечит оптимальное функционирование аппарата и продление срока его службы.

Основные ошибочные действия

Начало эксплуатации устройства без прочтения руководства по эксплуатации и ознакомления с устройством.

Оставление работающего устройства без присмотра.

Допуск к использованию устройством лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний.

Перечень критических отказов

Выход из строя элементов управления.

Выход из строя основных силовых компонентов.

Критическое повреждение элементов корпуса.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

В случае инцидента, критического отказа и (или) аварии следует прекратить дальнейшие работы и оценить причину инцидента.

При отказе оборудования, и отсутствии информации в инструкции по эксплуатации по устранению неполадки необходимо обратиться в сервисную службу.

Замена изношенных частей должна производиться квалифицированными специалистами сервисной службы.

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния устройства считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта. Устройство и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приёмные пункты по утилизации.

Утилизация и защита окружающей среды

Прожектор и его упаковка подлежат вторичной переработке (рециклированию). Следует беречь от загрязнений окружающую среду. Поддерживайте чистоту при использовании инструмента. Упаковку и упаковочные материалы инструмента следует сдавать для переработки. Данный аккумуляторный инструмент изготовлен из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, при прекращении использования прожектора (по истечении срока службы) и непригодности к дальнейшей эксплуатации, это изделие подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс. Утилизация прожектора и комплектующих узлов заключается в полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке. Упаковку прожектора следует утилизировать без нанесения экологического ущерба окружающей среде в соответствии с действующими нормами и правилами.

Гарантийное обязательство

Для прожектора **WORTEX** предусмотрена гарантия в соответствии с законами и специфическими особенностями каждой страны. Если законодательством не установлены сроки гарантийного обслуживания, их устанавливает торговое представительство, которое занимается реализацией нашей продукции.

Началом гарантийного срока является дата продажи прожектора, а подтверждением – правильно заполненный гарантийный талон, наличие товарного чека или документа, заменяющего его.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо обратиться в ближайший сервисный центр, осуществляющий ремонт нашего инструмента. Список сервисных центров приведен на странице 18 данной инструкции.

При сдаче прожектора в сервисный центр нужно представить его в чистом виде с указанием дефекта, в оригинальной упаковке, с инструкцией по эксплуатации и заполненным гарантийным талоном, а также товарным чеком или документом, заменяющим его.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Если неисправность произошла по вине пользователя, стоимость услуг по ремонту перенимает на себя пользователь.

Сроки выполнения работ зависят от сложности устранения причины дефекта и устанавливаются сервисным центром, который принял инструмент в ремонт.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

- Использования прожектора в целях, не предусмотренных инструкцией по

эксплуатации;

- Отсутствия:

1. Правильно заполненного гарантийного талона, товарного чека, подтверждающего дату покупки и срок гарантии, или другого документа, заменяющего его;

2. Инструкции по эксплуатации, наклейки на прожекторе с серийным номером завода-изготовителя;

- Естественного износа механизмов и узлов, имеющих ограниченный период работоспособности;
- Профилактики и замены быстроизнашиваемых деталей;
- Перегрузки или интенсивного использования, следствием которых являются:

1. одновременный выход из строя одного или более функционально связанных деталей и узлов;

2. сгорание, обугливание, оплавление под воздействием высокой внутренней температуры деталей (нагревательные элементы, кнопки, провода, корпуса);

- механических повреждений, наличия внутри инородных предметов;
- вскрытия, а также ремонта, который был произведён не специалистами сервисных центров, ремонтирующих инструмент **WORTEX**.

Взаимоотношения между потребителем и изготовителем при выявленных неисправностях изделия осуществляются в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Гарантия не распространяется на расходные материалы и принадлежности, которые частично входят в комплект поставки.

В случае использования прожектора в производственных целях сроки гарантийного обслуживания могут быть сокращены.

Гарантийный срок – 2 года.

Производитель: ECO GROUP HONG KONG LIMITED

UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG

Импортер в Республику Беларусь: ООО «ТД Комплект», Республика Беларусь, 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 (17) 511-33-33. Сайт: tools.by.

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А. Сайт: www.stiooo.ru.

Импортер в Республику Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью «ECO Group Kazakhstan (ЭКО Групп Казахстан)», Казахстан, г. Алматы, Алмалинский район, ул. Байзакова, здание 222.

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации.

По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли.

Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие (в том числе аккумуляторы) не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дата изготовления: 12/2023

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а).

При покупке изделие было проверено.

Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя

Гарантийные талоны

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №1**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №2**на гарантийный ремонт**

(модель: _____)

Серийный номер: _____

Заполняет торговая организация:

Продан: _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи: _____

Продавец: _____

(подпись)

(ФИО)

Место
для
печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____
(_____) (_____)
(подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: _____
(подпись)

Дата ремонта:

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место
для
печати

Заполняет ремонтное предприятие:

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель: _____ (_____)
(подпись) (ФИО)

Владелец: _____
(_____) (_____)
(подпись владельца) (ФИО)

Утверждаю: _____
(подпись)

Дата ремонта:

(должность)

(ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Место
для
печати

Сервисные центры

BY	Минск	ул. Машиностроителей 29а	+375 29 601 20 01
			+375 29 325 85 38
			+375 29 601 20 01
BY	Брест	ул. Краснознаменная, 8	+375 29 820 07 06
			+375 29 168 20 72
BY	Витебск	ул. Двинская, 31	+375 212 65 73 24
			+375 29 168 40 14
BY	Гомель	ул. Карбышева, 9	+375 44 492 51 63
			+375 25 743 35 19
BY	Гродно	ул. Господарчая 23А	+375 152 43 63 68
			+375 29 169 94 02
BY	Могилев	ул. Вишневецкого, 8А	+375 222 285 285
			+375 29 170 33 94
RU	Астрахань	ул. 5-я Линейная, 30	8 (8512) 59-97-00
RU	Брянск	ул.Литейная, д.9	8-920-830-18-47
RU	Казань	пр. Ярмашева, 51	8 (987) 2968484
RU	Калуга	ул. Дзержинского д.58 ,2.	8(4842) 57-58-46
RU	Калуга	ул. Салтыкова – Щедрина д.91	8(4842) 57-57-02
RU	Киров	пер. Базарный, д. 2	8-910-606-10-88
RU	Курск	ул Луговая д.10 а	+7 (909) 237-54-19
RU	Москва	Каширское шоссе, 16	8 925 088 81 01
RU	Набережные Челны	проспект Яшьлек, дом 64	+79274887222
RU	Нижний Тагил	ул. Липовый тракт 3	+7 922 260 02 70
RU	Новосибирск	ул. Волочаевская, 64к1	+7 (383) 325-11-49
RU	Оренбург	пр. Дзержинского, 2а	+7 (3532) 56-11-44
RU	Санкт-Петербург	ул. Черныховского, 15	+79013168749
RU	Санкт-Петербург	ул. Заставская, д. 4	+7 (911) 829-51-16
RU	Саратов	ул. Гвардейская, 2а	+7 (8452) 53-13-61
RU	Тамбов	ул. Лермонтовская д.101	89158721361
RU	Тольятти	ул. Коммунальная 32Б	8-917-123-00-10
RU	Ульяновск	ул. Камышинская, 40	+7 (8422) 68-16-94
RU	Уфа	ул. Трамвайная, 15а	8(347) 298 5 222
KZ	Алматы	ул. Сатпаева 90/30, бутик 904	8 (707) 127-40-54
KZ	Атырау	ул. Атамбаева, 7	8 (7172) 25-28-64
KZ	Усть-Каменогорск	ул. Протозанова, 59	8 (7232) 24-12-94
KZ	Нур-Султан	ул. Толстого, 17/1, вп 2	8 (7172) 521577
AM	Ереван	Ул. А. Бабаджян, 60/2	011-360-360

С полным и актуальным списком официальных и партнерских сервисных центров можно ознакомиться на сайте **remont.tools.by**

Также можно воспользоваться **QR-кодами** для быстрого перехода на страницу необходимого региона



Республика Беларусь

remont.tools.by/address



Российская Федерация

remont.tools.by/services/ru



Казахстан, Армения

remont.tools.by/services/other